

**Совет Безопасности**Distr.: General  
17 August 2004**Резолюция 1558 (2004),****принятая Советом Безопасности на его 5022-м заседании  
17 августа 2004 года***Совет Безопасности,*

*вновь подтверждая* свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Сомали, в частности резолюцию 733 (1992) от 23 января 1992 года, в соответствии с которой было введено эмбарго на любые поставки оружия и военного имущества в Сомали (ниже именуемое «эмбарго на поставки оружия»), и резолюцию 1519 (2003) от 16 декабря 2003 года,

*вновь заявляя* о своей твердой поддержке процесса национального примирения в Сомали и проходящей Конференции по национальному примирению в Сомали, спонсором которой выступает Межправительственный орган по вопросам развития, и *вновь подтверждая* важность суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали,

*осуждая* продолжающийся приток в Сомали и прохождение через нее оружия и боеприпасов в нарушение эмбарго на поставки оружия и выражая свою решимость привлекать нарушителей к ответственности,

*вновь заявляя* о важности усиления контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия в Сомали на основе неизменного и тщательного расследования его нарушений, принимая во внимание тот факт, что процесс национального примирения в Сомали и осуществление эмбарго на поставки оружия являются взаимоподкрепляющими процессами,

*определяя*, что положение в Сомали представляет угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *подчеркивает* обязанность всех государств полностью соблюдать меры, введенные резолюцией 733 (1992);

2. *принимает к сведению* доклад Группы контроля от 11 августа 2004 года (S/2004/604), представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1519 (2003), и содержащиеся в нем замечания и рекомендации и *выражает* свое намерение должным образом рассмотреть их в целях повышения эффективности соблюдения мер, введенных резолюцией 733 (1992);

3. *просит* Генерального секретаря, действуя в консультации с Комитетом, учрежденным резолюцией 751 (1992) от 24 апреля 1992 года (ниже именуемым «Комитет»), воссоздать в течение тридцати дней с даты принятия настоящей резолюции и на период шесть месяцев Группу контроля, о которой идет речь в пункте 2 резолюции 1519 (2003), со следующим мандатом:

a) продолжать выполнение задач, перечисленных в пункте 2(a)–(d) резолюции 1519 (2003);

b) продолжать работу по уточнению и обновлению информации, касающейся проекта перечня тех, кто продолжает нарушать в Сомали и за ее пределами эмбарго на поставки оружия, и их активных сторонников для возможного принятия дальнейших мер Советом, и представлять такую информацию Комитету, когда он сочтет это необходимым;

c) продолжать выносить рекомендации на основе своих исследований, предыдущих докладов Группы экспертов (S/2003/223 и S/2003/1035), назначенной во исполнение резолюций 1425 (2002) от 22 июля 2002 года и 1474 (2003) от 8 апреля 2003 года, и первого доклада Группы контроля (S/2004/604);

d) тесно сотрудничать с Комитетом в работе над конкретными рекомендациями, касающимися дополнительных мер, направленных на повышение эффективности соблюдения эмбарго на поставки оружия в целом;

e) представить Совету через Комитет доклад в середине срока действия своего мандата и заключительный доклад, охватывающие все вышеизложенные задачи;

4. *просит далее* Генерального секретаря принять необходимые меры финансового характера в поддержку деятельности Группы контроля;

5. *вновь подтверждает* необходимость осуществления мер, изложенных в пунктах 4, 5, 7, 8 и 10 резолюции 1519 (2003);

6. *ожидает*, что Комитет, действуя в соответствии с его мандатом, представит Совету рекомендации в отношении соответствующих мер реагирования на нарушения эмбарго на поставки оружия, рассмотрев и разработав в тесной консультации с Группой контроля конкретные предложения, направленные на повышение эффективности соблюдения эмбарго на поставки оружия;

7. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.